

# 広報ふじ

1989年元旦  
No.494

## 主な内容

富士市・嘉興市友好都市提携調印	… 2・3
友好の輪大きくなあれ	… 4・5
暮らしのたより	… 6・7
ふるさとの昔話	… 8

迎春



## 小さな国際交流

米国からやってきたフィリップ・ハンセン君、かたことの日本語で幼稚園の人気者。

年頭のごあいさつ

# 市提携調印

## 五年間の友情が今、実を結び

静岡県と中国浙江省との友好提携を契機に富士市がおつき合いを始めた嘉興市。以来、両市は文化・産業などの分野で広く交流を重ねてきました。そして、足かけ五年にわたってはぐくんできた友情が実を結び、今月十三日、本市で友好都市提携の調印が行われます。この調印のため、嘉興市から周市長以下、友好代表団八人が来富します。ここで、両市の友好交流の歩みを振り返つてみましょう。

85.9 浙江省中日对外友好協会が来静。  
嘉興市と県内の紙の产地との友好提携を希望。富士市が話題となる。  
周洪昌嘉興市長から、友好提携を希望する旨の公式書簡が届く。  
富士市長を団長とする富士市友好調査団が訪中。

88.8 12.11 87.11.10 86.5 富士市議会嘉興市人民代表大會常務委員友好訪問団が訪中。

富士市文化訪問団が来富。  
富士貿易協議会嘉興市視察団訪中。  
富士市議会嘉興市友好訪問団訪中。  
浙江省民族歌舞団が来富。  
富士市にて友好提携調印で合意。  
富士市議会嘉興市友好訪問団訪中。  
富士市議会十一月定例会にて嘉興市との友好都市提携を議決。

**嘉興市の紹介**

中国嘉興市は揚子江の河口、上海の南に位置する浙江省にあります。同市は市部と郊区、嘉興・平湖・海寧・海鹽・桐鄉の五県からなり、総面積は三千九百十五平方キロメートルで、静岡県の約半分もあります。市部（中心部）の人口は約二千万人で、総人口は約三百万人です。

地形はほぼ平坦。百メートル以上の海岸線を持ち、気候は温和、四季は明瞭でおむね富士市と同じと言えます。また、製紙・紡績・機械など工業が盛んな点でも富士市と共通しています。

嘉興市は今、近代化に向けて大きく変貌しつつあり、将来上海経済圏を支える基幹都市として期待されています。



### 国際化に向けて大きな飛躍を

新春を迎えて市民の皆様の御健勝と御多幸をお祈り申しあげます。

富士市は今、21世紀に向けて文化と産業の調和したまちづくりに邁進しています。更に今年は1月13日の中国浙江省嘉興市との友好都市提携調印を契機に、国際化に向けて大きく羽ばたく意義深い年でもあります。

本年も市民の皆様ともども一体となって、心ふれあう快適なまちを目指しがんばりましょう。

1月1日

富士市長 渡辺彦太郎



## 富士市

1月13日

嘉興市

友好都



## 新たなる年に

新たなる年を迎えて謹んで皆様の御健康と御多幸をお祈り申し上げます。

中国、浙江省嘉興市との友好都市提携を今春1月13日に迎え、議員一同、国際的な広い視野を培い、市民生活の向上と富士市発展のため、全力を傾注する覚悟です。

本年も、相変わらぬ御指導と御協力を願い申しあげます。 1月1日

富士市議会議長

前田徳治

## 友好提携調印の日程

- 1月10日 嘉興市友好提携代表団来富・歓迎式・市長、議長表敬訪問
- 1月11日 富士市内及び近隣周辺都市の公共施設を視察
- 1月12日 静岡県知事を表敬訪問・第1回友好会議
- 1月13日 友好提携調印式 (13:00～富士文化センター)
- 1月14日 第2回友好会議
- 1月15日 富士市成人式へ参加・市民ふれあい交流
- 1月16日 関西方面へ移動

嘉興市の景勝地、南湖に浮かぶ煙雨樓

友好都市提携が調印されると、中国の省や都市との提携では、埼玉県秩父市に次いで全国で百十番目、県内では県、沼津市、島田市に次いで四番目となります。 調印後は、両市間で工業・農業・科学技術・教育文化・医学など多くの分野での交流や協力が展開されるでしょう。本市にて初めての国際友好都市提携。中国人は人とのつきあいに信義を重んじ、まじめであると聞きます。笑顔だけの友好からお互いに信頼し合い、本音の言い合える友好交流が必要な時代になってきます。両市の将来に目を据えて、地道な実のある交流を重ねていくことが大切でしょう。

**地道な交流を積み重ねて**





△周洪昌市長

△嘉興市人民政府('85年5月富士市友好調査団が訪問)



嘉興市人民政府は富士市でいえば市役所に相当するものです。人民政府は中山路という嘉興市のメインストリートに面しており、周辺には銀行や嘉興賓館（ホテル）など主要な施設が建ち並んでいます。

# 大きくなあれ

現在は、軽工業を中心とした工業や農業が盛んで、大きく成長しつつある都市といえます。

また、嘉興市一の景勝地南湖は、さながら水墨画の世界で、観光面にも大きな期待がかけられています。

嘉興市民の主な交通手段は自転車です。通勤に買い物に幅広く使われ、通勤時間帯はちょっとした銀輪ラッシュとなります。

また、嘉興市の特徴の一つは運河が多いことです。長さにして2,000km以上の中陸航路があります。その中でも、京杭大運河は北京から杭州を結ぶ長さ世界一の運河で、嘉興市内を73.72kmにわたって流れています。

## 交通



△買い物も自転車で

△水運は大切な交通手段



## 人民政府

嘉興市の小学校は1,788校、生徒数は約20万9,000人、中学校は206校、生徒数は約11万6,000人です。書道は古い歴史をもっており、小学生でも大変すばらしい文字をかきます。



△小学生の民俗舞踊



△習字は達筆、日本人の大人でもかないません



烟  
雨  
樓

烟雨楼は嘉興市の名勝南湖に浮かぶ小島にあります。烟雨楼の名は唐代の詩人杜牧の漢詩「江南春」の一節に由来し、現在の建物は明の時代（16世紀）に復元されたものです。休日には多くの人にぎわい、嘉興市民の絶好な行楽地となっています。

## ごみのないきれいな街

嘉興市はごみのない、きれいな街です。中国人はたばこを好む人が多いのですが、道路には吸い殻はおろか、ごみ一つ落ちていません。また、たんを吐くことを禁止している場所も多くあります。公衆道德は、日本よりも上位のランクといえます。



△パンダのごみ箱



△メーンストリート中山路

熱烈歡迎嘉興市

## 友好の輪

中国に「天上には極楽浄土があり、地上にはそれに匹敵する蘇州・杭州がある」ということわざがあります。嘉興市はその蘇州・杭州の間にあって、古くから「魚米の郷、絹の街」と呼ばれ、大変豊かな土地です。

嘉興市の代表的な工業は絹紡績と製紙です。絹紡績工場は市内に70あり、製紙は1920年創業の民豊製紙という大きな工場があります。

△嘉興絹紡績工場



絹の街・紙の都



△民豊製紙工場







1. 富士山のように  
広く思いやりの心をもち  
たがいに助け合います



市民だれもが毎日を楽しく幸せに生活するための誓い、「富士市民憲章」。

市民憲章の実践は難しそうですが、多くの皆さんが、ふだん気がつかずに実行しています。そこで、今回からさりげなく市民憲章の心を実践している皆さんをシリーズで紹介します。

### もちつきサンタを20年

お米屋さんの団体「富士米穀卸(株)」青年部の皆さんは、毎年暮れに精神薄弱児の施設市立ふじやま学園を訪れ、園児たちとともにもちつきを行っています。昨年は12月4日に総勢17人が訪れ、20うすのもちをつきました。

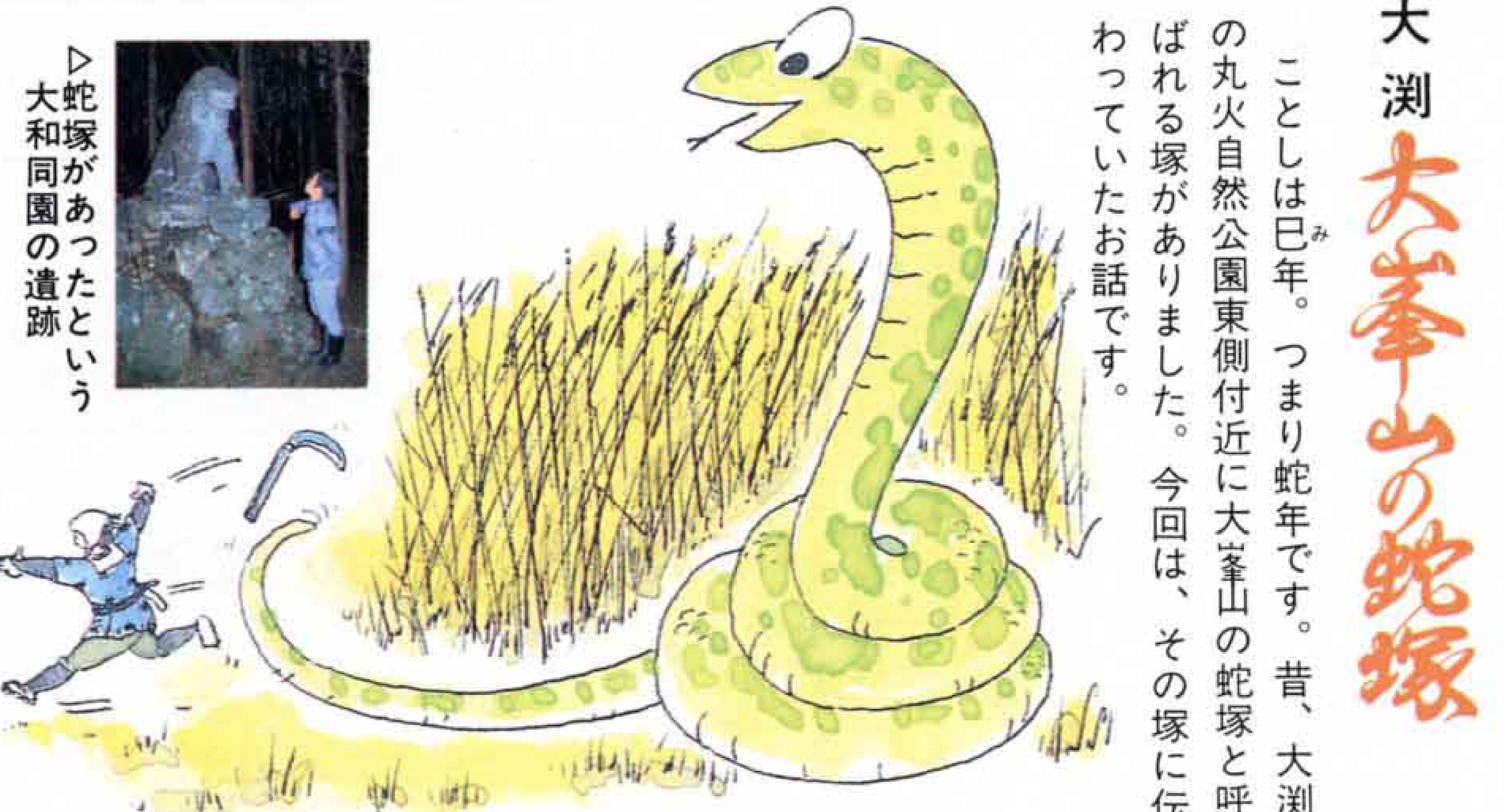
昨年は特に20回目を記念して、ポン菓子と赤飯のおまけもついたことから、ペッタン、ペッタンに、ポン菓子の音もまじり、にぎやかで楽しい時を過ごしました。

ことしは富士市にとってまさに国際化元年。新年早々、中国嘉興市との友好提携を控えているとあって、新年号は嘉興市特集とさせていただきました。

言うまでもなく友好都市は提携後が大切。友好の輪が多くの市民の皆さんに広がるよう国際化した紙面づくりに励みたいと思います。

# ふるさとの昔話

△蛇塚があつたとい  
う大和同園の遺跡



ことしは巳年。つまり蛇年です。昔、大渕の丸火自然公園東側付近に大峯山の蛇塚と呼ばれる塚がありました。今回は、その塚に伝わっていたお話です。

### 大渕 大峯山の蛇塚

丸火自然公園の東側に、昭和の初めごろ「心教本部不二大和同園」という宗教団体がありました。その境内には大峯山の蛇塚と呼ばれた塚があつたといわれています。

昔、大渕の丸火自然公園のあたりは、遠く人里離れた山奥でした。そこの付近へ草刈りに行きました。大峯山のふもとはカヤがいっぱい茂つていたので、「これはよい場所だ」と思つて刈り始めました。

農民がふと足元を見ると、大きな丸太がありました。足でそれを取りのけようとすると、なんと丸太は動き出します。あれ? 何? 「はて?」と思つてよく見るとそれは大蛇でした。しかも、かま首をもたげ、舌を出して、今にも飛びかかるときそうでした。

飛びかかってきた農民は、氣を失い

茂つて死んでしまいました。

近所の人たちは「大蛇が吐き出した火をかぶつたからだ」と言いました。そして、「再びこんなことがあつては」と心配して、大峯山に蛇塚をつくりました。

### 大蛇が出そうだつたよ



△後藤広瀬さん

現在、大峯山を管理している大渕三丁目の後藤広瀬さん(六十八歳)は「大蛇の話は子供のころ年寄りから聞いたことがあるよ。大峯山のあたりは今こそヒノキ林だけど、昔は一面カヤ畠だったね。本当に大蛇が出そうなどころもあつたよ」と語ってくれました。

そうになりましたが、一目散に家まで着いたものの顔が真っ青で、震えがとまらず、寝込んでしまいました。そして、とうとう朝になつて死んでしました。

### 地名の由来

岩本 城



△実相寺

岩本山の南斜面には縄文時代から人々が住んでいたので、そのふもとの岩本村の成立はかなり古い時代からです。実相寺が智印上人によって開創された久安年間(二世<sup>トモ</sup>)のころには、既に「里」と呼ばれるほどの集落であつたと思われます。岩本村の岩本も、実相寺の山号の岩本山も、ともにかたい岩石の岩本山のふもとという意味と思われます。